



Sumáriu Kazu

Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili

Novembru 2024

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuirmai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba kualkér violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 28

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 Kódigu Penál (KP) & artigu 2, 3, 35 no 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika (VD) no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	17
Artigu 154 KP	Maus-tratus ba kónjuje	1
Artigu 297, 299 no 274 KP	Abuza podér, partispasaun ekonómika ho negosiu no administrasaun danoza	1
Artigu 171, 172, 158 KP	Koasaun seksuál, violasaun seksuál, koasaun	1
Artigu 172 KP no 173 KP	Violasaun seksuál ho agravasaun	1
Artigu 178 KP no 182 KP	Aktu seksuál adolexente ho agravasaun	1
Artigu 260 KP	Danu ho violénsia	1

Artigu 303 KP no 304 KP	Falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no falsifikasaun agravada	1
Artigu 257 KP	Abuza konfiansa agravadu	1
Artigu 217 KP	Hasoru flora no fauna	1
Artigu 291 KP	Violasaun ba justisa nia segredu	1
Artigu 145 KP no artigu 2, 20 (1) hosi Lei 5/2017	Ofensa ba integridade física simples no arma brankas.	1
Totál		28

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 25

Tipu desizaun	Artigu	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezelesaun	68 KP	5
Suspensaun ba prizaun nia ezelesaun ho indemnizasaun sivíl	68 no 69 (a) KP	2
Suspensaun ba prizaun nia ezelesaun no absolve	68 KP	1
Pena multa	67 KP	11
Pena admoestasaun	82 KP	1
Absolve		5
Totál		25

3. Totál kazu sira ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 3

B. Deskrisaun sumáriu julgamentu ba desizaun kazu sira

1. Krime danu ho violénsia

Nú. Prosesu : 0178/22.PDDIL

Kompozisaun Tribunál : Koletivu

Juis : Dr. José António d. Escorial, Dra. Francisca Cabral no Dr. Afonso Carmona

Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Fernando de Carvalho
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3

Iha 5 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura akordaun ba krime danu ho violénsia ne'ebé envolve arguidu JE hasoru ofendidu AM, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Dezembru 2015, ofendidu toba dukur hela iha kios laran derepente arguidu ho nia kolega sira tama ba ofendidu nia kios laran dada sai ofendidu hosi kios laran hakilar no ofendidu katak “buan, imi ne'e buan” no arguidu ho nia kolega sira sobu ofendidu nia kios. Tanba rona ema hakilar, ofendidu nia oan sira mós hader no ba rasta hases tiha nia aman hosi arguidu sira nia liman.

Maibé arguidu ho nia kolega sira kontinua foti fatuk tuda rahun ofendidu nia kios no tuda rahun kareta vascolante nia vidru oin, tuda rahun motor boot ida no to'o agora motor refere la bele uja. Aleinde ne'e, arguidu ho nia kolega sira tama ba kios laran hodi estraga jelera boot ida no foti hotu sasan kios laran hanesan masin-midar saku ida, sigaru slop 4, supermi dos 3, serveja tiger dos 3 no sankist dos 4.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 260 KP kona-ba danu ho violénsi ho moldura penál tinan 4 to'o tinan 12.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu nega faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak, iha loron ne'eba arguidu iha hela munisípiu nune'e nia laiha koñesemetu ba kazu ne'e. Arguidu deklarata katak ofendidu nia kios besik duni arguidu nia banin nia uma maibé nia la halo hahalok refere ne'ebé deskreve iha akuzasaun hasoru ofendidu.

Etretantu testemuña PF hanesan ofendidu nia feen deklarata katak, iha momentu akontesimentu ne'e sira rona arguidu ho nia kolega hakilar “*imi buan, buan*”. Testemuña hatutan katak durante ne'e sira la iha inimigu ruma no sempre di'ak ho viziñu sira hotu. Testemuña mós hateten katak liafuan buan ne'e ofende loos sira tanba ne'e to'o agora sira sidauk bele loke fali sira nia kios.

Testemuña LA ofendidu nia oan iha nia deklarasaun deklarata katak, iha momentu akontesimentu ne'e nia haree ho matan arguidu ho nia kolega sira maka sobu odamatan kios nian hodi tama ba laran no rasta sai ofendidu hosi kios laran. Bainhira testemuña LA haree arguidu ho nia kolega sira ba rasta nia aman hosi kios laran, testemuña ho nia maun alin sira ba hafahe netik nia aman hosi arguidu ho nia kolega sira nia liman.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krimé hasoru ofendidu, mezmu arguidu koko nega faktu sira, iha akuzasaun maibé testemuña sira hanesan ofendidu nia feen

ho oan konfirma hotu faktu hotu iha akuzasaun. Tribunál la rona ofendidu tanba mate ona. Ho prova sira ne'e prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena masimu tuir artigu 260 KP.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu nega faktu ne'ebé akontese no deklarasaun iha akontesmentu ne'e arguidu iha munisípiu hela, maibé testemuña konfirma tanba sira dehan hare no akompaña akontesmentu ne'e. Mesmu nune'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu hamutuk ho nia kolega sira sobu ofendidu nia odamatan kios nian, tama ba kios laran, rasta sai ofendidu.

Prova mós katak arguidu hamutuk ho nia kolega sira tuda rahun ofendidu nia kios, tuda rahun vidru oin kareta vascolante ida, no tuda rahun motor boot ida to'o agora motor refere la bele uja.

Tribunál prova katak arguidu ho nia kolega tama ba kios laran hodi estraga jelera boot ida, foti masin-midar saku ida, sigaru slop 4 supermie dos 3, serveja tiger dos 3 no sankist dos 4.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkuntánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende nia ezekusaun ba tinan 3.

2. Krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no falsifikasaun agravada

Nú. Prosesu	: 0007/22 ALSIC
Kompozisaun	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Gonçalves, Dr. João Ribeiro no Dra. Zumiaty Freitas
Prokuradór	: Dr. Renato Bere Nahak
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Desizaun	: Absolve

Iha 5 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika no falsifikasaun agravada ne'ebé envolve arguida ACdR hasoru ofendidu JEBF, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira katak arguida no ofendidu hela separadu tanba problema. Maibé ofendidu husik hela kareta kamioneta ida ho marka Hino, Nisan

Terano ida no motor Kawasaki ida ba nia oan nain tolu Jordão Ximenes Belo, Josam Sena Falcao no Livenia Pregrina Falcao hodi sustenta nia oan sira.

Iha Dezembru 2021, ofendidu nia oan sira husu osan ba nia inan (arguida) atu hola ropa foun ba sira maibé arguida la hola nune'e, ofendidu nia oan mane boot Jordão ba hateten nia aman (ofendidu) katak kareta kamineta ne'ebe nia aman husik hela ba sira ba buka osan maibe arguida la fó ba nia oan sira no karete kamineta refere, arguida muda ona nia STNK hodi tau fali nia maun Marcelino Seran do Rego nia naran sem iha koñesimentu hosi ofendidu nian, arguida falsifika ofendidu nia asinatura.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 303 Nú.1 KP kona-ba krime falsifikasaun ba dokumentu ka notasaun téknika ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no artigu 304 Nú. 1 KP kona-ba falsifikasaun agravada ho moldura penál tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Arguida iha nia deklarasaun konfesa integralmente ba faktu iha akuzasaan no deklarasaun katak kareta refere sira na'in rua (arguida ho ofendidu) deve osan banku BNU ho valor US\$11,000.00 no arguida nia maun Marcelino mak aumenta US\$6,000.00 mak sira hola kareta refere hosi Diller.

Arguida deklarasaun katak nia decide muda STNK kareta refere tanba ofendidu problema ho arguida no ba hola fali fen kiik no kareta refere mós arguida nia maun Marcelino aumenta nia osan US\$6,000.00 seudauk selu, nune'e arguida decide muda fali STNK no tau nia maun nia naran hodi hafasil prosesu tratamentu ba dokumentu bainhira persiza. Arguida mós deklarasaun katak kareta refere buka osan hodi sustenta arguida ho nia oan sira.

Ofendidu iha nia deklarasaun konfirma hotu faktus sira iha akuzasaan no deklarasaun katak loos duni nia problema ho arguida no ofendidu decide ba hola fali fen kiik maibé ofendidu rai hela kareta rua no motor ida ba nia oan sira la'os ba ema seluk. Tanba ne'e tuir loloos, bainhira atu muda STNK karik loloos ne'e tau nia oan sira nia naran la'os ema seluk. Ofendidu mós konfirma katak loos duni arguida nia maun aumenta dolar \$6000.00 maibé uluk ne'e dehan deve no sei selu fali. Durante ne'e kareta refere buka osan sira selu ona US\$1,000.00 ba nia maun sei falta US\$5,000.00.

Ofendidu iha nia deklarasaun hakarak rezolve nia problema ho arguida liu hosi prosesu sivil nune'e bele fahe ona rikusoin sira ne'ebé sira hetan durante moris hamutuk, inklui kareta refere.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nian, konsidera arguida provadu komete krime falsifikasaun agravadu tuir akuzasaan prokuradór nian maibé tanba arguida konfesa no arguida mak responsavel ba nia oan sira nune'e husu ba tribunál atu kondena arguida ho suspensaun ba pena prizaun.

Defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba kareta refere arguida ho ofendidu altura sei hamutuk hanesan fen ho laen mak sira hola kareta ne'e. Defeza konsidera sasan refere nain rua nian hotu, inklui arguida nia maun Marcelino mós aumenta nia osan US\$6,000.00 ba ofendidu no arguida nia osan mak sira hola kareta refere no dehan atu selu fali maibé foin mak selu deit US\$1,000.00.

Defeza mós iha nia alegasaun haktuir katak hafoin hela separadu ofendidu husik hela kareta refere ba arguida ho nia oan sira no ofendidu ba hola fali feto seluk. Normalmente atu trata kareta ne'e nia dokumentu, arguida tenke halo tanba arguida ho ofendidu hare malu la diak. Ho razaun sira ne'e hotu defeza husu ba tribunál atu liberta arguida.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu ne'ebé produs durante julgamentu tribunál prova katak arguida falsifika duni ofendida nia asinatura iha STNK kareta ho marka Hino, Nisan Terano no tau fali nia maun Marcelino Seran do Rego nia naran iha STNK refere.

Tribunál prova katak kareta refere hola bainhira arguida no ofendidu sei hamutuk hanesan feen ho la'en. Tribunál prova mós katak arguida ho ofendidu halo selebrasaun kazamentu igreja no durante arguida ho ofendida problema no hela separadu seidauk iha desizaun kona-ba divorsiu ninian no fahe sira nia riku-soin hosi tribunál.

Ho faktu sira ne'e, tribunál konsidera arguida mós na'in ba kareta refere, tribunál mós tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e no konklui absolve arguida hosi krime ne'e.

3. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0166/23.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan Patroçino Suritay A. Gonçalves, Dra. Zulmira M. A Barros no Dr. Argentino L. Nunes
Prokuradór : Dr. Pedro Babtista
Defeza : Dr. Francisco Caetano
Desizaun : Pena multa US\$120.00

Iha 05 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JBdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha indisiu sufisiénte katak ofendida ho arguidu moris hamutuk hanesan feen ho la'en durante tinan 7 ona no iha oan na'in rua. Iha 21 Maiu 2023, iha oras 11h:00, iha aldeia Terra-Santa, Suku Madohi, Dom Aleixo, Dili, arguidu sai ba halimar biliar ho nune'e ofendida hirus no fó atensaun ba arguidu katak labele repete

tan hahalok ne'e. Tanba ida-ne'e arguidu hirus no ameasa ofendida katak "o nonok tiha lalika ko'alia barak selae hau oho tiha ol!". Hafoin arguidu tuku dala barak iha ofendida nia kotuk laran no buti ofendida nia kakorok no tuku tan iha ofendida nia matan fukun parte karuk, tuku dala ida iha kanuruk no halo ofendida monu ba rai. Agresaun ne'e halo ofendida sofre moras no bubu iha nia isin lolon tomak, oin nakukun nune'e ofendida ba halo tratamentu iha klinika.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmete katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos hotu, arguidu mós deklarara katak nia halo agresaun ne'e hasoru ofendida tanba ofendida koalia barak ñe la hotu rai, nune'e arguidu nervozu halo agresaun refere hasoru ofendida. Maibé arguidu deklarara katak nia arrepende ba ninia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no promete sei la halo tan iha futuru.

Tribunál la konsege rona deklarasaun ofendida tanba arguidu konfesa integralmeta ba faktu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera katak arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru ofendida, tanba arguidu konfesa integralmete ba faktu sira iha akuzasaun. Arguidu manifesta arrependimentu ba nia hahalok no promete sei la halo tan iha futuru. Tanba ne'e, atu halo prevesaun jeral, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan ida no suspende nia ezekusaun ba tinan 2.

Defeza iha nia alegsaun husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan tanba arguidu konfesa, arepende ba nia hahalok, foin primeiraves mai hatan iha tribunál no promete sei la halo tan iha futuru.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu hakbesik-an ba ofendida no tuku dala barak iha ofendida nia kotuk klaran no buti ofendida nia kakorok no tukutan iha ofendida nia matan fukun parte karuk, tuku iha ofendida kanuruk no halo ofendida monu ba rai.

Tribunál prova mós katak hosi arguidu nia agresaun ne'e rezulta moras no bubu iha ofendida nia isin lolon tomak, ofendida nia oin nakukun no ofendida ba halo tratamentu mediku iha klinika.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu sirkunstansia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui kondena arguidu ho pena multa dolar \$120.00 durante periodu loron 120, kada loron arguidu selu dolar ida (1), pena alternative loron ualu nulu (80) prisau kuandu arguidu la selu pena multa ne'e.

4. Krime abuzu konfiansa agravadu

Nú. Prosesu : 0104/18 PDDIL
Kompozisaun tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Francisca Cabral, Dr. Afonso Carmona no Dr. Jose A. P. Escorial
Prokuradór : Dr. Osorio de Deus
Defeza : Dr. Jose Guterres
Desizaun : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 ho devér adisionál

Iha 6 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeirá Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu konfiansa agravadu ne'ebé envolve arguidu Juviano Jacop Maria Neto hasoru Fundasaun ALOLA, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha tinan 2016, arguidu tama serbisu iha Fundasaun Alola hanesan jerente finansa Alola nian. Iha Fundasaun Alola iha programa haat (4) programa sira ne'e mak hanesan: Programa Ekonomia Dezenvolvimentu, Edukasaun Saúde Inan ho Oan, Advokasia no Jestaun Administrasaun. Programa Bibileoteka haleu tama iha Edukasaun nian. Programa haat ne'e arguidu mak hanesan nia finansa no kaer osan bainhira programa sira ne'e atu lao, arguidu mak tenki asina foin osan bele sai.

Iha tinan 2016 nian laran, testemuña LIBB nu'udar koordenador ba programa Biblioteka haleu iha Munisípiu haat hanesan Minisipiu Likisa, Bobonaro, Ainaro no Same, atu ba implementa programa refere. Tanba ne'e testemuña halo planu no hato'o ba jerente programa Sra. Ema de Sousa cek hotu tiha mak foin planu refere hato'o ba arguidu nu'udar Jerente Finansa hodi aprova no ba foti osan iha Banku. Bainhira ezakuta tiha programa, tenke prepara relatóriu ba iha Jestór programa Sra. Ema de Sousa.

Iha 23 Dezembru 2016 dadersan, testemuña ba sosa sasan iha Loja Jacinto Foun derepente hetan kontaktu hosi CEO Sra. Alzira Sequira dos Reis katak testemuña tenki fila ba edifisiu F. Alola atu resolve problema kona-ba likidasaun osan ninian.

Iha enkontru refere, Sra. Alzira hato'o katak osan likidasaun hosi programa Bibleoteka haleu munisípiu hamutuk dolar US\$4,166.35 lakon. Iha enkontru ne'e arguidu konfesa katak nia mak uza ona ba nia interese privadu no prontu atu selu fali osan refere. Ho

nune'e Fundasaun ko'a tiha ona arguidu nia salariu hamutuk dolar US\$500.00 no restu depois mak arguidu ho nia familia atu selu maibe la selu to'o agora.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 257 KP Kona-ba krime abuzu konfiansa agravadu.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa integramente ba faktus iha akuzasaun no deklarata katak nia pronto atu selu fali osan refere maibe fo tempu/prazu tinan ida atu nia selu ho prestasaun.

Reprezentante Fundasaun Alola ER nu'udar Kordenadora Rekursu Humanu iha nia deklarasaun Fundasaun pronto atu fo prazu tinan ida atu arguidu selu fali osan fundasaun nian refere.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime abuzu konfiansa agravadu tuir akuzasaun prokurador nian. Maibe tanba arguidu prontu atu selu fali osan refere tanba ne'e prokurador husu ba tribunál atu kondena arguidu tuir pena iha krime abuzu konfiansa agravadu iha artigu 257 KP no husu atu arguidu fo fila osan Fundasaun nian.

Enkuantu Defeza husu pena ne'ebe justu tanba arguidu konfesa integral ba faktus hotu iha akuzasaun no prontu atu selu fali osan refere no arguidu deklarata arepende ba nia hahalok.

Desizaun

Iha julgamentu ne'e tribunál prova katak arguidu provadu foti osan programa Bibleoteka haleu munisipiu nian hamutuk US\$4,166.35 no utiliza ba nia interese privadu.

Tribunál mos prova katak Fundasaun Alola ko'a ona arguidu nia salariu hamutuk US\$500.00 hodi taka osan refere no resto ne'ebe seidauk selu hamutuk US\$3.666,35.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu mos sirkunstansia hotu-hotu ne'ebe iha, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3 ho kondisaun iha tinan 2 nia laran arguidu tenke selu hotu ona osan resto refere ba iha Fundasaun Alola.

5. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika

Nú. Prosesu	: 0195/23.DIDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. José Quintão
Prokurador	: Dra. Ivonia M. Guterres
Deфеza	: Dr. Estaquie Pereira
Desizaun	: Pena multa

Iha 07 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide leitura sentensa ba krime ofensa integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika envolve arguidu NdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 3 Juñu 2023, ofendida ho nia inan ba asiste nia primu nia seremonia prenda nian iha Maskariñas/Balide no sira fila ba uma iha oras tuku 23h:30 kalan. Bainhira sira to'o iha uma ofendida tama haris fatin fase tiha nia liman no tama ba uma laran troka nia ropa. Hafoin troka, ofendida ko'us nia oan ida kiik no atu muda ba kama klaran hodi ofendida toba mak arguidu hader no tebe dala ida ba iha ofendida nia sorin karuk no tolok ofendida katak '*het nia aman no het nia inan, inan nia huin kuak*'. Maibé ofendida nonok deit no foti nia sumasu ba toba ho nia oan mane boot iha kuartu sorin tanba kalan boot ona. Iha tuku 1h:00 madrugada, ofendida toba dukur hela, arguidu tama ba kuartu laran tuku dala ida iha ofendida nia kalilin okos parte karuk, ofendida sente moras makaas no dada iis la diak. Arguidu tuku tan dala ida iha ofendida nia hasan parte karuk nune'e ofendida tanis hakilar hodi husu ajuda ba nia inan atu kose mina ba nia isin ne'ebé mak arguidu tuku.

Aktu ne'e rezulta moras makas iha ofendida nia kalilin okos parte karuk nune'e ofendida dada iis la diak no hasan parte karuk bubu no moras.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu iha nia deklarasaun konfesa integralmente katak faktu iha akuzasaun ne'e loos hotu. Arguidu deklara katak kazu ne'e akontese tanba arguidu fila hosi serbisu to'o iha uma labarik sira mesak deit mak hela iha uma nune'e arguidu nervozu baku ofendida bainhira ofendida fila hosi seremonia prende refere. Arguidu mós deklara katak hafain akontesementu ne'e, liu tiha semana ida arguidu husu deskulpa ba ofendida.

Iha parte seluk, ofendida konfirma hotu akuzasaun prokuradór nian no deklara katak arguidu tuku ne'e rezulta bubu no moras iha parte kalilin okos no hasan sorin karuk. Hafoin akontesmentu ne'e ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saude Vera-Cruz.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegsaun konsidera arguidu provadu komete krime ofensa ba integridade fízika simples hasoru ofendida tuir konfisaun arguidu nian no konfirmaun hosi ofendida. Mesmu arguidu konfesa ba faktus maibe atu halo prevensaun prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende nia ezekusaun ba tinan 2.

Entretantu, defeza husu ba tribunál atu tetu no fó pena ne'ebé justu tanba arguidu konfesa, arepende ba nia hahalok no husu ona deskulpa ba ofendida.

Desizaun

Depoizde avalia faktu hotu tribunál prova katak iha 3 Juñu 2023, arguidu tebe dala ida iha ofendida nia sorin karuk no tolok ofendida, prova mós katak 4 Juñu 2023, arguidu tuku dala ida iha ofendida nia kalilin okos parte karuk no tuku dala ida iha ofendida nia hasan parte karuk. Tribunál prova mós katak aktu ne'e rezulta bubu no moras iha ofendida nia kalilin okos, hasan parte karuk no halo ofendida dada iis la di'ak.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 durante período lora 90 kada lora arguidu selu 0,50 sentavus. Tribunál mós aplika pena alternativa lora 60 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

6. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0013/24.LIMBR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juisa : Dra. Francisca Cabral
Prokuradora : Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza : Dr. Manuel Sarmiento
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 07 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza Violénsia Doméstika ne'ebé envolve arguidu NR hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisa.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 12 Marsu 2024, iha oras tuku 09 dadeer, iha arguidu no ofendida sira nia uma iha Aldeia Vila, Suku Vaviquina, Maubara, Likisa, ofendida nia banin fetu bolu ofendida atu han sasoro (kaldu) maibé ofendida lakohi han tanba ofendida nia nehan moras nune'e ofendida mós ba toba tiha ona.

Hafoin hader hosi toba, ofendida husu atu han sasoro refere maibé arguidu hatan katak "labele han tanba ita boot nia nehan moras." Hafoin rona arguidu nia liafuan ne'e, ofendida mós tanis hodi tama fali ba kuartu laran, la kleur arguidu suru sasoro lori tuir ofendida ba iha kuartu laran. Iha kuartu laran arguidu obriga ofendida atu han sasoro refere maibé ofendida lakohi han nune'e arguidu nervozu hodi basa dala ida iha ofendida nia kanuruk, buti ofendida nia kakorok, tuku dala ida iha ofendida nia reen-toos no buti ofendida niaibun. Aktu agresaun hirak ne'e rezulta ofendida sofre bubu no moras iha ofendida nia kanuruk, kakorok, reen-toos noibun.

Hafoin akontesimentu ne'e, ofendida halai sai hosi nia uma no husu ajuda ba viziñu nune'e viziñu sira tula ofendida ba apresenta keixa iha Polísia. Hafoin apresenta keixa, ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saúde Maubara.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa integralmente ba faktu iha akuzasaun no deklara katak arguidu halo agresaun ne'e hasoru ofendida tanba ofendida hakarak han sasoro nune'e arguidu suru ba maibé ofendida lakohi no tanis nune'e arguidu halo agersaun ne'e hasoru ofendida.

Alende ne'e ofendida mós konfirma faktu iha akuzasaun no deklara katak hafoin apresenta keixa ba Polísia, ofendida ba fali uma no sira diak malu fali no to'o agora arguidu la baku tan ona ofendida.

Alegasaun finál

Iha alegasaun, Prokuradora konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida tuir konfisaun hosi arguidu no konfirmasaun hosi ofendida. Maibé atu halo prevensaun iha futuru, prokuradora husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan neen no suspende nia ezelesaun ba tinan rua.

Entretandu defeza iha nia alegasaun husu atu aplika pena admoestasaun tanba arguidu, konfesa, arrepende ba nia hahalok no di'ak malu ona ho ofendida.

Desizaun

Iha leitura sentensa tribunál konsidera katak iha 12 Marsu 2024, maizumenus iha oras tuku 09 dadeer, arguidu provadu basa dala ida iha ofendida nia kanuruk, buti ofendida nia kakorok, tuku dala ida iha ofendida nia rentos no buti ofendida nia ibun.

Tribunál mós avalia no prova katak konsekuensia hosi arguidu nia aktu ne'e rezulta moras no bubu iha ofendida nia kanuruk, kakorok, rentos no ibun,

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asociadu ho krime ne'e, tribunál konklui kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 durante período loraun 60, no kada loraun arguidu selu 0,50 sentavus. Tribunál mós fiksa pena alternativa loraun 30 prizaun, bainhira arguidu la selu pena refere.

7. Krime kontra flora fauna

Nú. Prosesu : 0066/22 LIBZT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ersilia de Jesus

Prokuradór : Dr. Reinato Bere Nahak
Defeza : Dra. Joana Cristina Pinto
Desizaun : Absolve

Iha 8 Novembru 2024, Tribunál Judisíal Primeiru Instansia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime kontra flora no fauna ne'ebé envolve arguida JMdS hasoru estadu, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 7 Jullu 2022, iha oras tuku 14 lokraik, arguidu tula ai-samtuku kubik 2 hosi Munisípiu Ermera mai iha Dili ho objetivu atu faan. To'o iha rotunda Komoro, arguidu nia karete kameneta ne'ebé tula ai refere soke motorizada ida nune'e Polisia ba halo inspesaun no konsege hetan arguidu tula ai hosi Munisípiu seluk mai iha Dili sem iha karta lisensa no arguidu mós laiha lisensa atu faan ai-referere. Tanba ne'e Guarda Florestal Munisípiu Dili ba halo apreensaun ba objetu sira refere no ba apresenta keixa ba iha Polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 217 KP kona-ba krime kontra flora no fauna ho moldura penál to'o tinan 3 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu produsaun ba prova arguidu deklara katak ai-sam tuku refere la'os moris hela mak arguidu ba kado. Arguidu esklarese katak tanba dezastre naturais no anin boot iha tinan 2022, ne'e mak rezulta ai refere monu hotu no aguidu ba husu no halo lisensa iha autoridade florestal hodi kado ai refere atu ba halo nia uma iha Maloa Dili la'os atu ba faan. Arguidu deklara katak nia viziñu ida iha Maloa mak husu nune'e nia atu faan duni uituan ba nia viziñu ne'e para osan refere arguidu bele uza ba hola kalen.

Arguidu mós deklara katak kona-ba lisensa kado-ai nian arguidu halo maibé lisensa tula ba Munisípiu seluk mak arguidu la halo tanba arguidu la hatene.

Iha depoimentu testemuña Julião da Conceição Barros nu'udar Guarda Florsetal Dili nian iha nia deklarsaun deklara katak sira hetan kontaktu hosi Polisia lantás sira iha Rotunda Komoru katak arguidu tula ai hosi Ermera atu mai faan iha Dili maibe laiha lisensa atu faan. Nune'e testemuña sira ho nia ekipa ba iha Rotunda Komoro no halo duni inspesaun maibé arguidu laiha lisensa nune'e, testemuña ho nia maluk sira entraga kedas arguidu no objetu refer (ai-samtuku) ba Polisia investigasaun kriminal hodi prosesu tuir lei. Testemuña mós deklara katak ai-samtuku refere arguidu tula kubik rua ho intensaun atu faan maibe iha deit lisansa kado-ai nian entertantu lisensa tula mai iha Munisípiu Dili no lisnsa ba faan nian arguidu laiha.

Testemuña PF nu'udar Diretór Nasional ba Dirasaun Nasional Observasaun Dezenvolvimentu Florestál iha nia deklasaun deklarata katak ai-horis sira iha area/fatin protezidu sira lei bandu atu la-bele tesi. Mezmu nune'e, kona-ba ai-samtuku ne'ebe arguidu tesi/kado ne'e la tama iha ai-especies ne'ebe lei proteze, ai sira besik mota ninin ho distansia metro 25, iha rai lolon, foho leten no ai-laran tuan protezidu sira lei bandu atu labele tesi. Testemuña mós deklarata katak ai sira ne'ebé comunidade kuda atu fó mahon ba kafe sira, comunidade sira bele tesi maibe kuandu comunidade persiza atu tesi hodi halo uma ka ba interese kultura nian tenke iha autorizasaun hosi autoridade Florestal no kuandu atu faan tenke iha lisensa.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nian haktuir katak, faktus iha akuzasaun provadu tuir konfisaun parsial arguidu nian katak, arguidu iha lisensa atu ko'a/kado ai rerefe maibe laiha lisensa atu tula hosi Ermera mai iha Dili no arguidu mós laiha lisensa atu faan ai-refere. Mesmu arguidu seidak faan ai refere maibé arguidu tula mai ho intensaun atu faan ba nia viziñu. Ho razaun ne'e, prokuradór konsidera arguidu provadu prátika krime kontra flora no fauna tanba ne'e husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Entretantu, Defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu iha lisensa ba ko'a/kado ai refere, tula hosi Ermera mai iha Dili mak arguidu la halo lisensa tanba nia la hatene. Arguidu hanoin katak halo deit lisensa ba ko'a/kado nian tanba ne'e arguidu halo deit lisensa ba kado nian. Arguidu mós deklarata katak ai refere nia atu utiliza halo uma no faan uituan nune'e bele hola kalen taka nia uma. Ho razaun sira ne'e, defeza husu ba tribunál atu tetu siskustansia atenuante sira arguidu nian no fó desizaun ida justu ba arguidu.

Desizaun

Iha leitiura sentensa tribunál prova katak arguidu provadu koa ai-samtuku ne'ebé monu tanba dezastre/rai-monu iha tinan 2022. Arguidu tula ai refere ho kubik 2 ba kareta kamineta no tula hosi Ermera mai iha Dili, maibé iha Dili la lisensa atu transporta mai Dili.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkustánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui absolve arguidu hosi krime ne'e no dekreta objetu aprendidu (ai refere) afavór ba Estadu.

8. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0904/23 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes
Prokuradora	: Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza	: Dr. Nelson Saldanha

Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 8 Novembru 2024, Tribunál Judisíal Primeiru Instansia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JD hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradora

Prokuradora akuza katak iha 10 Outubru 2023, iha oras tuku 19:00 kalan, ofendida serbisu iha alfaite ba entrega ema nia roupa ne'ebé antes ne'e fó ba ofendida suku. Tanba ofendida fila tarde, arguidu lori ai-sar baku dala haat iha ofendida nia kabun parte karuk. Aktu ne'e rezulta bubu no moras iha ofendida nia kabun parte karuk. Hafoin akontesementu ne'e, arguidu ho ofendida hela separadu to'o agora.

Prokuradora akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 prisaun ka multa no konjuga ho artigu 2, 3(a) no 35 (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Arguidu iha nia deklarasaun konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun, deklarara arepende ba nia hahalok, husu ona deskulpa ba ofendida no familia.

Iha deklarasaun ofendida nia, ofendida konfirma hotu faktus iha akuzasaun no deklarara katak hafoin akontesementu ne'e, sira hela separadu no arguidu seidauk ba husu deskulpa.

Ofendida mós deklarara katak nia hadomi hela arguidu maibe nia tauk tanba durante moris hamutuk arguidu sempre baku hela deit ofendida.

Alegasaun finál

Prokuradora iha nia alegasaun konsidera faktu hotu iha akuzasaun provadu no mesmu arguidu ho ofendida hela separadu maibé atu halo prevensaun, prokuradora husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prisaun fulan 6 suspende nia ezekusaun ba tinan 2.

Defeza iha nia alegasaun husu ba tribunál atu konsidera sirkunstánsia atenuante arguidu nian hanesan konfesa no arepende ba nia hahalok nune'e husu atu aplika pena multa.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktus hotu, tribunál prova katak arguidu provadu lori ai-sar baku dala 4 iha ofendida nia kabun parte karuk. Aktu ne'e rezulta bubu no moras iha

ofendida nia kabun parte karuk. Prova mós katak hafoin akontesementu ne'e, arguidu ho ofendida hela separadu to'o agora.

Bazeia ba faktu provadu sira iha leten no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui kondena arguidu ho pena prisauñ fulan 3 suspende nia ezekusaun ba tinan 1.

9. Krime aktu seksuál ho adolezente ho agravañsaun

Nú. Prosesu : 0105/17 ERSIK
Kompozisaun Tribunál : Koletivu
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca, Dra. Ersilia de Jesus, Dr. José Gonçalves
Prokuradór : Dr. Ricardo Leite Godinho
Defeza : Dr. Manuel Gonçalves (Advogadu Privadu)
Desizaun : Absolve

Iha 8 Novembru 2024, Tribunál Judisíal Primeirá Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime aktu seksuál adolezente ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu SB hasoru ofendida APMdJ, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha Setembru 2016, hafoin arguidu nia feen ba halo lia iha foho no arguidu nia ona sira ba hotu eskola, ofendida foin fila hosi eskola mai uma no bainhira ofendida atu tama ba nia kuartu laran, arguidu tuir ofendida hosi kotuk tama ba ofendida nia kuartu laran no hateten ba ofendida katak "*ha'u la'os atu fó han saugati dei*". Hafoin arguidu kolu ofendida nia ropa dudu ofendida toba sae ba iha kama laran, arguidu hasai nia roupa no toba sae ba iha ofendida nia leten no halo relasaun seksuál ho ofendida. Ofendida hakilar maibé arguidu hateten katak "*ó lalika hakilar, se hakilar tan ha'u oho mate tiha ó*" hafoin arguidu kontinua obriga ofendida hodi halo relasaun seksuál

Hafoin halo relasaun seksuál, ofendida haree raan sai barak iha nia orgaun seksuál no arguidu mós hatais fali nia kalsa ba hamrik iha odamatan mak dehan ba ofendida katak "*orsida ó hatene ida ne'e' entaun ó mate ona*", no depois arguidu sai kedas ba liur. Ofendida sente moras no la bele lao nune'e ofendida toba deit iha nia kuartu to'o lokraik.

Iha lokraik, ofendida nia alin ho inisial Zelia fila hosi eskola husu ba ofendida katak "*abin nusa mak ó la hader?*" tanba ta'uk, ofendida hatan deit katak nia moras, nune'e la hader.

Iha domingu ida iha tinan 2016, bainhira ofendida nia ina no inan ki'ik (arguidu nia feen) fila hosi halo lia, ofendida la fó hatene akontesimentu ne'e ba sira tanba ofendida ta'uk arguidu ameasa oha mate ofendida.

Iha lora ne'ebé ofendida haluan maibe iha fulan Outobru 2016, arguidu ho ofendida mesak iha uma tanba ofendida nia ama no inan kiik laiha iha uma, arguidu haruka ofendida dasa foer iha uma laran nune'e ofendida ba dasa foer iha uma laran no ofendida dasa to'o iha arguidu nia kuartu laran. Derepente arguidu mosu hosi odamatan kuartu nian nune'e ofendida hakfodak no atu halai sai maibe arguidu tahan netik ofendida ho nia liman, kaer iha ofendida nia liman no haruka ofendida kolu nia ropa no haruka ofendida toba sae ba iha kama leten, arguidu mos hasai nia ropa sae ba kama leten no arguidu halo relasaun seksuál. Hafoin halo relasaun seksuál, ofendida hatais fali nia ropa no kontinua dasa foer no la fó hetene akontesimentu ne'e ba nia inan no inan kiik baihira sira fila.

Liutiha akontementu sira iha leten, arguidu ho ofendida sempre halo hela deit relasaun seksuál hanesan feen ho laen kuandu familia sira sai hotu no iha uma laiha ema. Relsaun seksuál ne'e halo hela deit to'o ofendida isin rua.

Bainhira ofendida isin rua, familia deskobre no husu ba ofendida no ofendida hateten katak nia apa ki'ik (arguidu) mak halo ofendida isin rua no hosi relasaun ne'e ofendida hahoris oan feto ida.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 178 KP kona-ba krime kona-ba aktu seksuál ho adolexente ho moldura penál to'o tinan 5 no artigu 182 Nú 1 (b) KP kona-ba agravasaun.

Produsaun ba prova sira

Arguidu iha nia deklarasaun nega hotu faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia nunca hala hahalok aktu ne'e hasoru nia oan. Arguidu mos deklarata katak hafoin ofendida nia aman mate, ofendida ho nia inan mai hela hamutuk ho arguidu ho nia feen sira no arguidu mak durante ne'e sustenta no fó eskola ba ofendida. Arguidu jura no deklarata katak nia nunca halo hahalok aat ne'e hasoru ofendida.

Entretantu ofendida iha nia deklarasaun konfirma hotu faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia halo deit relasaun seksuál ho arguidu no nunca halo relasaun seksuál ho mane seluk. Ofendida mos deklarata katak nia la hatete problema ne'e ba nia inan no nia inan ki'ik (arguidu nia feen) tanba tauk arguidu ameasa oho mate nia.

Ofendida mos deklarata katak akontesimentu primeiru ne'e ofendida nia orgaun seksuál ran no halo ofendida lao ladi'ak.

Testemuña MdJ ofendida nia inan iha nia deklarasaun haktuir katak nia la haree akontesimentu ne'e maibe bainhira ofendida isin rua mak testemuña husu no ofendida hatan katak labarik iha kanotak ne'e arguidu nian nune'e sira ba apresenta keixa.

Testemuña AM iha nia deklarasaun haktuir katak nia mos la hahaten, bainhira ofendida isin rua mak testemuña husu ofendida no ofendida temi arguidu nia naran no ofendida deklarata katak durante ne'e arguidu mak halo relasaun seksuál ho nia to'o nia isin rua.

Antes ne'e tribunál halo ona julgamentu ba kazu ne'e iha tinan 2018 no lori ofendida nia oan no arguidu nia raan, kaben no fuuk ba teste DNA iha Portugal no rezultadu hosi teste ne'e hatudu katak negativu (katak oan feto ne'ebé ofendida hahoris ne'e la'os arguidu nia oan).

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nian, prokuradór haktuir katak arguidu nega hotu faktu iha akuzasaun, rezultadu teste DNA mós hatudu katak ofendida ko'us ba mane seluk la'os hosi arguidu. Mezmu nune'e prokuradór entende katak arguidu halo duni relasaun seksuál ho ofendida tanba ofendida deklara momós katak durante ne'e ofendida halo deit relasaun seksuál ho arguidu no nunca halo relasaun seksuál ho mane seluk tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu tetu no decide tuir tribunál nia konviksaun.

Defeza haktuir katak prova la suficiente no teste DNA hatudu momos katak labarik ne'ebé ofendida ko'us dadaun ne'e la'os arguidu nian. Arguidu mós jura iha tribunál nia oin hodi deklara katak nia nunca halo hahalok aat ne'e hasoru ofendida tanba ne'e Defeza konsidera prova laiha no husu atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktu hotu-hotu, tribunál, la hetan prova naton atu kondena arguidu mesmu ofendida konfirma hotu faktus iha akuzasaun, tanba arguidu nega integralmente ba faktu iha akuzasaun. Testemuña sira ne'ebé prokuradór arola mós la haree ho matan no laiha koñesementu ba akontesementu refere. Rezultadu teste DNA ba ofendida nia oan no arguidu nian iha Portugal ne'e mos negativu nune'e tribunál decide hodi absolve arguidu hosi krime ne'e.

10. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0035/24.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Sarmiento
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 8 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu BS hasoru nia feen, iha Munisípiu Likisa.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 14 Abril 2024, iha oras tuku 20 liu minute 30 kalan, arguidu foti kafe manas iha buli hodi fakar ba ofendida nia kanotak, arguidu kontinua tuku ho maka'as dala ida iha ofendida nia kanuruk no tebe dala ida iha kidan sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu nega faktus balun iha akuzasaun no deklarata katak nia la lori direta kafe fakar ba ofendida nia kanotak. Maibé kafe ne'e tau hela buli kiik ida iha hela meja leten mak arguidu nia liman kona buli refere no buli refere monu mak kafe fakar kona iha ofendida nia isin. Arguidu deklarata katak nia la basa no la tebe ofendida maibé sira deskute malu deit tanba ofendida taka odamatan ba arguidu nia inan aman sira no haruka arguidu nia inan aman tur deit iha liur.

Arguidu mós deklarata katak depois problema ne'e ofendida ho nia oan sira sai hosi uma ba hela hamutuk ho nia inan aman durante fulan ida semana rua foin arguidu ba lori fali ofendida ho nia oan sira ba fali uma.

Entretantu ofendida iha nia deklarsaun kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak nia la taka odamatan ba arguidu nia inan-aman tanba sira hela ketak-ketak. Arguidu nia inan-aman la hela hamutuk ho sira. Ofendida deklarata katak arguidu foti kafe iha buli hodi fakar kedas ba iha ofendida nia leten no aktu ne'e rezulta moras, mean iha ofendida nia kanotak no halo ofendida trauma.

Ofendida mós deklarata katak hafoin akontesimentu ne'e, ofendida ba hela hamutuk ho nia inan aman sira durante fulan rua, hafoin arguidu ba bolu fali ofendida ho nia oan sira ba fali sira nia uma.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór haktuir katak arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun mesmu nune'e ofendida konfirma ho nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida. Ba interese atu halo prevensaun bai ha futuru, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa dolar \$ 60.00.

Defeza iha nia alegasaun haktuir katak mezmuz arguidu nege faktu, maibé arguidu di'ak malu ona ho ofendida, foin primeiravés mai hatán iha tribunál. Alende ne'e, bainhira ofendida halai ba hela hamutuk ho nia inan aman, arguidu ho vontade diak ba bolu fali ofendida ho nia oan sira. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa ne'ebé kmaan.

Desizaun

Hafoin avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu foti kafe manas iha buli hodi fakar ba ofendida nia kanotak, tuku ho maka'as dala ida iha ofendida nia kanuruk no tebe dala ida iha kidan sorin karuk.

Tribunál prova katak aktu hirak ne'e rezulta ofendida sente moras ho mean iha ofendida nia kanotak no halo ofendida trauma.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00. Multa ne'e konverte ba durante loron 45, nune'e kada loron arguidu selu dolar US\$1.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

11. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0039/23.LIBZT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Napolião da Silva
Defeza	: Dr. Manuel Sarmento
Desizaun	: Pena multa US\$45.00

Iha 8 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide, leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza Violénsia Doméstik ne'ebé envolve arguidu MA hasoru nia feen iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 7 Abril 2023, iha oras tuku 19:00 kalan, arguidu bolu ofendida maibé ofendida la hatan, arguidu kous ofendida hosi kama leten soe ba rai, no arguidu mós baku tan ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu, arguidu deklara katak nia la soe ofendida hosi kama leten ba iha rai. Maibe arguidu kaer ofendida nia ain hodi rasta ba rai tanba ofendida toba lakoi hader. Arguidu mós deklara katak arrende ba ninia hahalok no rekoñese katak nia hahalok ne'e la diak. Depoisde akontesimentu ne'e, ofendida ba hela hamutuk ho nia

inan aman hosik hela labarik sira hela hamutuk ho arguidu. Arguidu ba bolu ofendida atu fila fali ba uma, maibé ofendida lakohi.

Iha parte seluk, ofendida kontinua konfirma faktu hotu iha akuzasaun no deklarata katak nia ba hela hamutuk ho nia inan aman, tanba durante moris hamutuk arguidu sempre baku hela deit ofendida no ofendida sente la aguenta ona ho arguidu nia hahalok sira.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegasaun haktuir katak iha julgamentu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun. Entretantu ofendida konfirma hotu akuzasaun, nune'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida. Atu halo prevesaun prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00.

Defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu la riba ofendida ba rai, maibé rasta deit ofendida nia ain. Arguidu foin primeiravés mai hatán iha tribunál, kuandu ofendida ba hela hamutuk ho nia inan aman sira, arguidu ho vontade di'ak ba bolu fali ofendida maibé ofendida maka lakohi. Ho razaun sira ne'e, defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé justu.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak, arguidu provadu riba ofendida hosi kama leten ba iha rai no provadu mós katak arguidu baku ofendida.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00. Pena ne'e sei aplika durante loron 45 nia laran no kada loron arguidu selu US\$1.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

12. Krime koasaun seksuál, violasaun seksuál no koasaun

Nú. Prosesu	: 0022/22.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Ivan Patrocino Suritay A. Gonçalves no Dra. Zulmira M. A Barros no Dr. Argentino L. Nunes
Prokuradór	: Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza	: Dr. Nelson de Borges hosi Defensória Públiku
Desizaun	: Pena prizaun tinan 2 suspende tinan 2 no indemnizasaun sivíl US\$700.00.

Iha 11 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide, leitura sentesa ba krime koasaun seksuál, violasaun seksuál no konjuga ho koasaun ne'ebé envolve arguidu APQ hasoru ofendida JDC (tiun ho subriña), iha Munisípiu Díli.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 30 Jullu 2017, iha oras tuku 22:00 kalan, ofendida toba dukur hela iha nia kuartu laran ho kondisaun odamatan kuartu laiha. Arguidu tama ba ofendida nia kuartu buti ofendida nia susun rua no hatama liman liu hosi ofendida nia kalsa hodi kaer ofendida nia orgaun seksuál. Hafoin arguidu halo hahalok ne'e, ofendida hakfodak no hare arguidu nune'e atu hakilar maibé arguidu lori liman taka metin ofendida niaibun, la kleur arguidu sai tiha ba liur no ofendida mós toba fali.

Ofendida la lembra oras maibé iha kalan boot hafoin ofendida toba fali, arguidu tama fila-fali ba ofendida nia kuartu laran, arguidu hatama liman hosi ofendida nia faru laran hodi buti ofendida nia susun rua, ofendida atu hakilar, arguidu taka metin ofendida niaibun. Arguidu kolu ofendida nia kalsa ho kalsina, no halo relasaun seksuál ho ofendida. Hafoin arguidu halo relsaun seksuál ho ofendida, arguidu ameasa ofendida katak “ keta hateten sai ba ema ida, se o hateten sai hau sei oho tiha o”.

Depoisde akontesimentu iha leten, bainhira arguidu nia feen la iha fatin ka lao sai tiha, arguidu sempre kaer ofendida nia orgaun seksuál no sempre halo relasaun seksuál ho ofendida ho maneira hanesan.

Kazu ne'e deskobre bainhira arguidu nia feen hetan vidio molik ofendida nia iha arguidu nia telemovel.

Antes ne'e arguidu ameasa ofendida dehan “*se o lakohi haruka o nia video molik mai hau, hau sei konta hotu ita nain rua toba hamutuk ne'e ba mane klosan sira atu sira hatene hotu*”. Tanba ameasa ne'e, ofendida mós tauk no halo nia vidio molik no haruka ba arguidu liu hosi wp.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 171 KP kona-ba koasaun seksuál ho moldura pena tinan 2 to'o tinan 8 no konjuga ho artigu 172 KP violasaun seksuál ho moldura pena tinan 5 to'o 15 no artigu 158 KP kona-ba koasaun ho moldura penál tinan to'o 2 ka multa.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu deklara katak faktu sira iha akuzasaun balu loos no balu la loos. Arguidu deklara katak akontesementu iha 30 Jullu 2017 ne'e la loos, tanba iha data ne'e arguidu nia aman mate nune'e arguidu iha hela mate uma. Arguidu la lembra data maibé iha hader ida, iha oras tuku 05:30 arguidu halo hela ezersisiu, ofendida hader mai tur iha odamatan kuartu nian nune'e arguidu husu nusa la toba lai, maibé ofendida hamrik ba hakuak arguidu no hatete katak nia gosta arguidu. Nune'e arguidu senti la

di'ak entaun arguidu mós hakuak ofendida hodi tama ba kuartu laran, to'o iha kuartu laran ofendida hasai rasik nia rounpa nune'e sira halo relasaun seksuál. Hafoin halo relasaun seksuál arguidu ta'uk sai hosi ofendida nia kurtu laran tanba arguidu nia feen mós iha hotu uma.

Arguidu la ameasa ofendida tanba antes ne'e ofendida mak gosta uluk arguidu. Hafoin akontesimentu ne'e ofendida sai ona hosi arguidu nia uma. Arguidu deklararepente ba hahalok ne'e no deklararepente foin primeiraves mai hatan iha tribunál.

Entretantu ofendida iha nia deklarasaun konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklararepente katak akontesimentu iha 30 Jullu 2017 ne'e, ema ba hotu foho, ofendida no arguidu mesak iha uma no kalan ofendida toba dukur tiha arguidu tama ba ofendida nia kuartu laran hodi kaer iha ofendida nia orgaun sensitivu, nune'e ofendida atu hakilar maibé arguidu taka ofendida nia ibun no lakleur arguidu sai tia ba liur. Liutiha minutu balun arguidu tama fali ba ofendida nia kuartu laran kaer ofendida nia susun rua no taka netik ofendida nia ibun bainhira ofendida tenta atu hakilar. Arguidu kontinua hasai ofendida nia kalsa no rounpa laran no obriga ofendida hodi halo relasaun seksuál.

Ofendida deklararepente katak iha kalan ne'e arguidu obriga loke ofendida nia kelen hodi halo relasaun seksuál, ofendida mós deklararepente katak iha momentu ne'e nia hakilar maibé ema la rona tanba uma tur dok malu no iha kalan boot. Nune'e ofendida ta'uk no halo deit relasaun seksuál ho arguidu, hafoin halo relasaun seksuál ne'e ofendida nia orgaun seksuál kanek no ran sai.

Ofendida mós deklararepente katak hafoin akontesimentu arguidu ameasa dehan "*ó labele dehan sai ba ema seluk se lae ha'u oho tia ó*". Tanba ne'e ofendida ta'uk no la fó hatene ba ema seluk.

Ofendida deklararepente katak sira halo relasaun hanesan desde hosi tinan 2017 to'o 2021. Iha momento ida arguidu haruka mensajen ba ofendida dehan haruka o nia vidio molik mai ha'u, se lai hau konta sai ba mane klosan sira. Ho arguidu nia ameasa ne'e, ofendida ta'uk hodi halo video molik no haruka ba arguidu. Depois arguidu mós haruka ninia video molik ba ofendida maibé vidio refere haree ladi'ak tanba arguidu hapus tiha.

Ofendida mós deklararepente katak sira halo relasaun seksuál semana ida dala rua ka liu bainhira arguidu nia feen laiha iha uma.

Alegasaun finál

Iha alegasaun final, Prokuradór haktuir katak mezmú arguidu nega faktu balun iha akuzasaun maibé prokuradór fiar liu konfirmasaun hosi ofendida no konsidera arguidu

provadu pratika koasaun seksuál dala ida, violasaun ne'e arguidu halo dala barak no koasaun hasoru ofendida. Prokuradór mós konsidera katak iha altura akontesementu ne'e, ofendidida foin halo tinan 15 tanba ne'e prokuradór husu ba tribunál atu halo alterasaun ba kualifikasaun juridiku hodi agravat~~an~~ tan ho artigu 173 KP kona-ba agravasaun tanba ofendida nia idade altura ne'e foin halo tinan 15 no husu atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 20.

Entretantu defeza husu atu altera krime ne'e ba fali krime aktu seksuál ho adolexente no aplika pena ne'ebé adekuaudu no justu tanba sira konsentimentu no ofendida mós altura ne'ebá nia halo ona tinan 15.

Desizaun

Depoisde avalia ba faktu hotu, tribunál prova katak arguidu provadu kaer ofendida nia susun no taka ofendida niaibun bainhira ofendida hakilar. Arguidu kontinua kaer ofendida nia susun rua, hasai ofendida nia kalsa no kalsiña no halo relasaun seksuál ho ofendida ne'ebé rezulta ofendida ninia oin lulik kanek, ran sai no moras.

Tribunál prova katak arguidu haruka mensajem ba ofendida no ameasa atu haruka nia vidio molik ba arguidu se lae arguidu sei ko'alia sai sira nia relasaun durante ne'e ba mane klosan sira. Nune'e ofendida mós ta'uk no halo duni nia vidio molik no haruka ba arguidu. Arguidu mós haruka nia vidio molik ba ofendida maibé arguidu cat/apaga tiha nune'e vidio refere la bele haree. Entretantu faktu ne'ebé tribunál duvida mak akontesimentu iha 30 Jullu 2017, tanba arguidu nega hotu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé asosiadu ho krime ne'e, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena prizaun tinan rua suspende ba períodu hanesan. Tribunál mós kondena arguidu selu indemnizasaun sivil US\$700.00 ba ofendida.

13. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza VD

Nú. Prosesu	: 0221/24 DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Argentino Luísa Nunes
Prokuradór	: Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza	: Dr. José da Silva hosi Defensória Públiku
Desizaun	: Pena multa US\$90.00

Iha 15 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simple ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu OdSG hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Marsu 2021, iha oras tuku 17:30 lokraik, iha Fatuhada arguidu tuku maka'as dala ida iha ofendida nia rentoos, tebe dala iha kabun, basa maka'as dala ida iha matan parte karuk no tata iha liman parte loos. Motivu hosi agresaun ne'e tanba ofendida diskute malu ho arguidu nia feton iha joga karta nian nune'e arguidu nervozu halo agresaun refere ba ofendida.

Aktu hirak ne'e rezulta ofendida sofre moras iha rentoos, kabun matan parte karuk no liman, no ofendida ba halo tratamentu iha sentru saúde Komoro.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2,3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integral ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak nia baku ofendida tanba arguidu sente moe bainhira ofendida diskuti malu ho arguidu nia feton iha joga karta. Arguidu deklarata katak hafoin akontesimentu ne'e, sira di'ak malu fali bainhira to'o iha eskuadra Polisía Kaicoli. Arguidu deklarata nia husu ona deskulpa ba ofendida, arguidu mós promote iha futuru sei la baku tan ofendida no foin hatan dala ida iha tribunál.

Alende arguidu nia konfisaun, ofendida mós konfirma hotu faktus iha akuzasaun no konfirma mós deklarasaun arguidu nia kona-ba arguidu husu deskulpa no sira diak malu ne'e.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór konsidera arguidu provadu pretika krime ofensa ba integridade física simples hanesan iha akuzasaun hasoru ofendida tuir konfisaun integral hosi arguidu nian no konfirmasaun hosi ofendida. Mesmu arguidu konfesa, arepende ba nia hahalok maibé atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$75.00 ho taxa diaria US\$1.00.

Defeza alega katak arguidu konfesa integralmente ba faktu iha akuzasaun, arguidu husu ona deskulpa ba ofendida, sira di'ak malu ona no arguidu arrepende ba ninia hahalok. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál konsidera arguidu nia sirkunstánsia atenuante ne'e no kondena pena multa ne'ebé kmaan.

Desizaun

Hafoin halo avalia ba faktu sira iha akuzasaun, tribunál prova katak arguidu provadu tuku maka'as dala ida iha ofendida nia rentoos, tebe dala iha kabun, basa maka'as dala ida iha matan parte karuk no tata iha liman parte loos.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa dolar US\$90.00. Pena ne'e sei konverte ba loron 90, kada loron arguidu sei selu dolar US\$1.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 60 prizaun kuandu arguidu la kumpri pena multa refere.

14. Krime violasaun seksuál ho agravasaun

Nú. Prosesu : 0901/12 PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Kletivu
Juis : Dra. Zulmira M. A Barros, Dr. Argentinu L. Nunes no Dr. Ivan Patrocino Suritay Gonçalves
Prokuradór : Dr. Renato Bere Nahak
Defeza : Dr. Marçal Mascarinhas hosi Defensória Públiku
Desizaun : Absolve

Iha 15 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun seksuál ho agravasaun ne'ebé envolve arguidu ZS hasoru ofendida VMdS, iha Munisípiu Likisa.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 10 Maiu 2012 iha tuku 11 kalan, iha area Lebuana aldeia Hatumasi Likisa, ofendida fila hosi reza Sagrada Familia nian ne'ebé tama-sai iha bairo. Depoisde reza hotu ofendida atu fila ba nia uma, to'o iha dalan klaran iha ponte Lebuana nian, arguidu hosi kotuk buti ofendida nia kakorok no kaer ofendida nia liman dada fali ba kotuk. Arguidu dehan ba ofendida katak "ha'u tenke hola o". Tanba tauk ofendida la hatan arguidu nia liafuan ne'e. To'o iha dalan fahe/sanak nian, arguidu kaer metin ofendida nia liman no obriga ofendida katak " ita rua tenke toba" maibé ofendida lakohi, arguidu kontinua hakuak ofendida metin, latan ofendida ba iha rai iha estrada ninin, kolu ofendida nia kalsa no kalsiña ho obriga halo relasaun seksuál.

Arguidu nia aktu ne'e rezulta ofendida nia orgaun seksuál kanek, moras no ran sai barak, ofendida foin premera ves halo relasaun seksuál ho arguidu, ofendida mós iha altura ne'e foin halo tinan 15.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 172 KP kona-ba violasaun seksuál ho moldura pena tinan 5 to'o tinan 15 no artigu 173 (d) KP kona-ba agravasaun ho moldura penál tinan 5 to'o tinan 20 prizaun.

Produsaun ba prova sira

Arguidu iha nia deklarasaun haktuir katak faktu sira iha akuzasaun ne'e la loos hotu, argudu deklara katak iha altura ne'ebá arguidu hetan kontaktu hosi nia familia iha Leburema atu ba foti fore keli. To'o iha ne'ebá arguidu atu fila maibé kalan ona entaun familia hatene dadersan mak fila nune'e arguidu toba duni iha ne'ebá.

Iha kalan refere arguidu ba tuir duni reza refere, no fila hosi reza ne'e, ofendida ho nia kolega nain tolu lao tuir arguidu hosi kotuk no ofendida mak hase arguidu katak " maun mós mai hotu ka". Entaun arguidu hatan dehan sim, no sira kaer liman inklui ofendida nia kolega nain tolu seluk ne'ebé sira lao hamutuk ne'e. Hafoin kaer liman, sira lao hamutuk no to'o iha ofendida nia uma oin, arguidu atu ba nia familia nia uma maibé ofendida mak dehan "tur lai." Nune'e arguidu ho ofendida nia kolega nain tolu seluk ne'e mós tur deskansa uituan iha ofendida nia uma hodi konversa halimar.

Bainhira arguidu atu fila ba nia familia nia uma, ofendida hateten ba arguidu katak "ó panleru karik?" Nune'e arguidu mós hamrik dada ofendida mai besik nia-an hodi rei ofendida nia ren-toos maibé la halo violasaun ruma hasoru ofendida. Iha altura ne'eba ofendida nia maluk nain tolu ne'e mós iha hotu ne'ebá. Hafoin rei ofendida nia rento'os, arguidu mós fila kedas ba nia familia nia uma tanba kalan ona. Argudu deklara katak iha kalan refere arguidu la halo buat ruma hasoru ofendida.

Tribunál la konsege rona deklarasaun ofendida nian tanba tribunál buka ofendida la hetan.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nian, prokuradór konsidera laiha prova suficiente atu kondena arguidu tanba ofendida la kumpri notifikasaun atu fó nia deklarasaun no arguidu nega hotu faktu iha akuzasaun. Ho razaun ne'e, prokuradór husu ba tribunál atu tetu no fó justisa.

Iha parte seluk, Defeza mós husu ba tribunál atu absolve arguidu hosi krime ne'e tanba laiha prova.

Desizaun

Iha julgamentu leitura akordaun ne'e tribunál laiha prova suficiente atu kondena arguidu tanba iha julgamentu arguidu nega faktu hotu iha akuzasaun. Entertantu ofendida la prezente tanba tribunál buka la hetan no laiha mós testemuña ruma ne'ebe prokuradór apresenta tanba ne'e tribunál konklui hodi absolve arguidu hosi krime ne'e.

15. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0079/24.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Ana Pula Fonseca
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza : Dr. Manuel Sarmento
Desizaun : Pena multa US\$40.00

Iha 18 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu QM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Abril 2019, iha oras tuku 04:00 dadeer, arguidu tama ba kuartu laran tuku kedas dala ida iha ofendida nia oin. Arguidu mós kontinua sama ofendida nia ulun no kaer ofendida nia liman, ofendida koko atu halai sai maibé arguidu tuku tan dala ida iha ofendida nia tilun sorin karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesimentu ne'e sira di'ak malu kedas. Arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál, arrepende ba ninia hahalok no promete iha futuru sei la komete tan krime hasoru ofendida.

Tribunál decide la rona deklarasaun ofendida tanba arguidu konfesa hotu faktu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Iha alegasaun final, Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa integral ba faktu hotu iha akuzasaun tanba ne'e prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida. Mesmu nune'e krime violénsia doméstika kontinua aas tanba ne'e atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa US\$45.00.

Entretantu, defeza haktuir katak arguidu konfesa faktu hotu iha akuzasaun, di'ak malu ona ho ofendida, foin mai hatán iha tribunál no promete sei la komete tan krime hasoru ofendida. Tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu tuku dala ida iha ofendida nia oin, sama ofendida nia ulun, tuku tan dala ida iha ofendida nia tilun sorin karuk.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00. no arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

16. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0050/24 ERSIK
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Ivan J. Patrocínio Suritay. P. A Gonçalvés
Prokuradór : Dr. Aderito Tilman
Defeza : Dr. Sebastião Amado
Desizaun : Pena multa US\$60.00

Iha 21 Novembru 2024, Tribunál Judisíal Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CSX hasoru nia feen, iha Munisípiu Ermera.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 3 Abril 2024, iha tuku 3 lokraik, arguidu basa dala barak iha ofendida nia hasan sorin karuk no loos, silu ofendida nia liman ba kotuk no rasta ba uma. Hafoin akontesimentu ne'e, iha loron tuir mai iha 4 Abril 2024, dadeer, arguidu tuku tan dala barak iha ofendida nia kabaas. Aktu ne'e rezulta bubu no moras iha ofendida nia hasan parte karuk, liman no kabaas.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu arguidu konfesa parsialmente katak nia so basa deit dala ida iha ofendida nia hasan. Enkuantu kona-ba silu liman no tuku iha kabaas ne'e arguidu la halo.

Arguidu mós deklara katak nia basa ofendida tanba ofendida ho nia inan tolok no trata arguidu, arguidu mós deklara katak nia foin primeiravés baku ofendida no arrepende nia hahalok.

Entretantu ofendida konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklara katak arguidu bosok ofendida dehan atu tun mai Ermera simu osan mak ba fali. Maibé arguidu tun tiha mai

Ermera no simu tiha osan la fila ba Lauana nune'e ofendida nerzovu tuir arguidu ba Ermera no sira hetan malu iha merkadu mak sira diskuti malu no arguidu baku ofendida iha ema barak nia oin nune'e ofendida tolok arguidu. Ofendida konfirma katak arguidu basa dala barak iha ofendida nia hasan sorin loos no karuk no silu ofendida nia liman ba kotuk no rasta ba nia uma.

Ofendida mós konfirma katak iha dadeer, iha 4 Abril ne'e, arguidu sei nervozu no tuku tan dala barak iha ofendida nia kabaas parte karuk.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nian konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida no atu halo prevensaun prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun no suspende nia ezekusaun.

Defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu konfesa parsial no foin primeiravés tanba ne'e husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktu hotu, tribunál prova katak arguidu basa dala barak iha ofendida nia hasan sorin karuk no loos, silu ofendida nia liman ba kotuk no rasta ba uma.

Tribunal mós katak iha loron tui rmai, iha 4 Abril 2024 dadeer, arguidu tuku tan dala barak iha ofendida nia kabaas.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena multa US\$.60 durante período loron 120, kada loron arguidu selu 0,50 sentavus. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

17. Krime violasaun ba justisa nia segredu

Nú. Prosesu	: 0257/22 PDDIL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonçalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo da Silva
Defeza	: Dr. Marçal Mascarenhas
Desizaun	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 ba arguidu EFQ no absolve arguidu FLEG

Iha 21 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime violasaun ba segredu justisa ne'ebé envolve arguidu EFQ no FLEG, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu sira katak iha 17 Outubru 2022, iha oras tuku 8:00 dadeer, arguidu EFQ nu'udar xefe ekipa investigador CAC ho nia ekipa ezejuta mandadu ba buska no aprensaun relasaun ho prosesu inkeritu ho Nú. Prosesu 0016/21 CACTL ba suspeitu Fransisco Martins da Costa Pereira Geronimo, Eis Ministru ba Asuntus Parlamentar no Komunikaun Sosial.

Iha faze ezejutaun mandadu refere no iha lora hanesan, arguidu Florentino nu'udar ofisial media iha CAC Públika iha pajina face book CAC nian kona-ba prosesu buska no aprensaun ne'e ho titlu CAC kontinua halao buska no aprensaun ba kazu set-top box RTTL, EP iha gabinete MAPCOMS palasio Governu.

Depoizde realizsaun mandado refere, iha lora tui mai, notisia refere públika iha media Tatoli, notisia ne'e ofende no prezudika tebes Sr. Francisco. Hafoin públikaun ne'e, iha lora 18 Outobru 2022 iha tuku 9 dadersan media STL ba entrevista Sr. Francisco Martins C. P. Geronimo hanesan Ministru ba asuntu Parlamentar no Komunikaun Sosisal.

Arguidu EFQ públika iha nia pagina face book kopia mandadu ba buska no aprensaun refere no fó komentariu katak "Ita atu koor mós nein pasu ida atu hamenus hau nia professionalism nu'udar agente ne'ebé hala'o lei no Ordem".

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 291 Nú.1 kona-ba krime violasaun ba justisa nia segredu ho moldura penál tinan 1 to'o 4 prizaun no artigu 74 KPP kona-ba segredu iha justisa.

Produsaun ba prova sira

Arguidu EFQ iha nia deklarasaun konfesa katak faktu sira iha akuzasaun ne'e loos maibé kona-ba públikaun iha media CAC nian ne'e arguidu laiha koñesimentu. Arguidu hatene bainhira arguidu nia kolega ida mak informa ba arguidu nune'e arguidu kontaktu direita ba arguidu FLEG atu apaga tiha públikaun refere.

Arguidu EFQ mós deklarata katak nia públika iha nia pagina Facebook kona-ba kopia mandadu buska refere no tau komentariu iha okos katak "Atu koor mos nein passu ida atu hamenus hau nia profesionalismu nu'udar agente ne'ebe hala'o Lei no Ordem" arguidu EFQ públika informasaun ne'e iha nia face book tanba Sr. Fransico iha nia deklarasaun haktuir katak nia sai testemuña ba kazu ho Nú. Prosesu 0016/21 CACTL ne'ebe arguidu sira halo buska no aprensaun ne'e.

Hafoin arguidu públika tiha informasaun refere iha nia pajina facebook, arguidu arrepende katak tui loloos kazu ne'e la bele públika maibé nia públika liutiha ona.

Arguidu mós deklarata katak kumpri mandadu buska no aprensaun ne'e arguidu halo dala tolu ona maibe nia foin primeiraves públika kazu ne'e iha nia face book. Arguidu EFQ mós deklarata katak nia públika informasaun ne'e iha face book tanba defende nia instituisaun CAC.

Arguidu deklara razaun nia públika informasaun ne'e iha nia pajina face book tanba altura ne'eba públiku mós julga ona CAC nia atuasaun ne'e.

Arguidu FLEG iha nia deklasarun deklara katak iha altura ne'e arguidu lisensa hela no la tama serbisu maibe nia hetan kontaktu hosi nia kolega investigadór sira ne'ebe altura ne'eba ba halo buska. Arguidu nia kolega naran Noimea ne'e mak kontaktu arguidu katak laiha ofial media ida tuir ba halo buska no aprensaun ne'e ho nune'e, bainhira rona informsaun ne'e, arguidu iha nia uma públika duni informsaun kona-ba buska no aprensaun ne'e iha pajina face book CAC nian. Informsaun ne'ebé arguidu públika iha pajina facebook CAC nian ne'e mak hakerek dehan "CAC kontinua halal buska no aprensaun ba kazu set-top box RTTL, EP iha gabinete MAPCOMS palasio Governu". Arguidu deklara katak altura ne'e nia pulsa laiha no la konsege kontaktu kolega media sira nune'e nia uza meu ida ne'e atu informa ba media sira nune'e media sira bele ba halo kobertura.

Arguidu mós deklara katak durante nia serbisu iha media CAC nian, arguidu nunka hetan formasaun ruma kona-ba informsaun sira ne'ebe segredu atu la públika no informsaun ne'ebe bele públika. Arguidu deklara katak hafoin públika informsaun refere iha pájina FB CAC nian, arguidu hetan fali kontaktu hosi nia maluk sira atu apaga tiha informsaun refere nune'e arguidu mós apaga fali informsaun refere hosi pajina FB CAC nian.

Testemuña Noimea Fatima Guterres iha nia depoimentu ba tribunál katak altura ne'eba nia mak kontaktu duni arguidu FLEG dehan ami mai halo buska no aprensaun ba kazu set-top box RTTL, EP iha gabinete MAPCOMS, Palasio Governu ne'ebé laiha media ida tuir atu halo kobertura.

Testemuña mós deklara katak normalmente bainhira ba ezejuta mandadu ruma media sempre tuir ba halo kobertura maibe iha ezejutaun buska ne'e media la tuir tanba ne'e testemuña kontaktu arguidu FLEG hanesan media iha KAK atu ba halo kobertura. Testemuña deklara katak nia fó hateten deit ba arguidu FLEG dehan laiha media ida tuir ba halo kobertura.

Alegasaun finál

Iha alegasaun prokuradór nia konsidera arguidu sira provadu pratika krime violasaun ba sergredu justisa tuir konfisaun arguidu sira nian maibe normalmente instituisaun sira ne'ebé halo knaar sira hensan investigador sempre hetan provokasaun atu pratika krime. Dalaruma mós situasaun sira hanesan ne'e akontese ba prokuradór sira maibe ita mak tenke hatene no koko atu hases ita nia-an hosi tentasaun sira ne'e.

Prokurador konsidera arguidu EFQ provadu públika duni informsaun iha nia pajina FB atu justifika polimika ne'ebe mosu iha públiku. Mesmu nune'e ida ne'e la'os sai razaun atu justifika krime ne'e.

Entertantu arguidu FLEG nia hatun duni informsaun kona-ba buska no aprensaun ne'e iha pajina fb CAC nian maibe nia apaga fali bainhira hetan kontatu hosi nia maluk sira.

Arguidu mós laiha koñesementu kon-ba informasaun ida ne'ebe mak la bele pública no bele pública tanba durante iha CAC nunka hetan formasaun ba asuntu sira hanesan ne'e. Ho razaun sira ne'e hotu, prokuradór husu ba tribunál atu tetu no fó justisa ba arguidu nain rua.

Enkuantu defeza husu ba tribunál atu tetu sirkunstánsia hotu-hotu husi arguidu EFQ nia no fó pena admoestasaun. Entertantu ba arguidu FLEG defeza husu absolvisaun tanba nia laiha koñesementu kona-ba informasaun ne'ebé bele pública no la bele pública.

Desizaun

Depoisde avalia faktu hotu, tribunál konsidera faktu provadu katak arguidu arguidu EFQ nu'udar xefe ekipa investigador CAC ho nia ekipa ezejuta mandadu ba buska no aprensaun relasaun ho prosesu inkeritu ho Nuc. 0016/21 CACTL ba suspeitu Fransico Martins da Costa Pereira Geronimo Eix Ministru ba Asuntu Parlamentar no Komunikasaun Sosial. Tribunál mós konsidera arguidu EFG provadu pública informasaun ba ezejusaun buska ne'e iha nia pagina facebook hamutuk kopia mandadu ba buska no aprensaun refere no fo komentariu katak" Ita atu koor mos nein passu ida atu hamenus hau nia profesionalismu nu'udar agente ne'ebe hala'o lei no ordem". Arguidu EFQ iha oan nain tolu, no hanesan investigadór ho salariu mensal US\$ 1,200.00.

Provadu mós katak iha lora hanesan arguidu FLEG nu'udar ofisiál media iha CAC pública iha pajina facebook CAC nian kona-ba prosesu buska no aprensaun ne'e ho titlu CAC kontinua halao buska no aprensaun ba kazu set-top box RTTL, EP, iha Gabinete MAPCOMS, Palasio Governu.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia atenuante no agravante ne'ebe iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu EFQ ho pena prizaun tinan 1 no suspende ba tinan ida.

Enkuantu arguidu FLEG tribunál absolve hosi instánsia tanba arguidu laiha propriu kontaktu fizikamente ho ema no laiha koñesementu ba aktu prosesimal.

18. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Proses	: 0728/23.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun	: Pena multa \$45.00

Iha 22 Novembru 2024, Tribunál Judisíal Primeira Instánsia Díli prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu OdC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 28 Setembru 2024, tuku 19:00 arguidu tuku dala ida iha ofendida nia tilun hun parte karuk, arguidu mós ho nia sikun fai ofendida nia kotuk laran hodi rezulta moras nune'e ofendida halai sai tiha hosi uma ba hato'o keixa iha polísia.

Motivu hosi problema ne'e tanba molok ofendida atu ba Lospalos, arguidu mak hatete ba ofendida katak feto ki'ik isin rua fulan tolu no hela iha Maliana. Tanba ne'e bainhira ofendida fila hosi Lospalos, ofendida ba husu kedas arguidu katak feto ne'e isin rua tebes kalae? Ofendida tenta hodi husu nafatin arguidu atu koalia loloos tanba ofendida la satisfaz, maibe arguidu hatan ba ofendida katak "lae, hau bosok ita". Maibé ofendida kontinua husu arguidu nune'e arguidu hirus no halo agresauun refere hasoru ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 hosi KP kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) hosi LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha produsaun ba prova arguidu konfesa parsiál ba faktu iha akuzasaun no deklarata katak nia la baku ofendida maibé kona-ba liafuan ida feto kiik isin rua ne'e nia hateten duni ba ofendida maibe tanba arguidu ho kondisaun lanu nune'e nia la hatene-an mak nia koalia liafuan hanesan ne'e. Aarguidu deklarata katak nia la baku ofendida, nia so rasta deit ofendida tanba ofendida koalia lian makas los halo viziñu sira rona hotu, nune'e arguidu senti moe no rasta ofendida.

Arguidu deklarata arrepende ba nia hahalok no depoisde akontesimentu ne'e, arguidu husu kedas deskulpa ba ofendida no sira di'ak malu fali. Arguidu mós deklarata katak hafoin akontesimentu ne'e la baku tan ona ofendida to'o agora.

Ofendida kontinua konfirma ba faktu sira hotu iha akuzasaun no deklarata katak momentu ne'eba arguidu tuku ofendida nia tilun hun parte karuk, arguidu mós sikun ofendida nia kotuk laran hodi rezulta moras. Ofendida mós konfirma katak iha altura ne'e, arguidu ho kondisaun lanu todan. Ofendida konfirma arguidu nia deklarasaun kona-ba arguidu husu ona deskulpa ba ofendida no la baku tan ona ofendida to'o agora.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak mezmu arguidu nega ba faktu balun iha akuzasaun katak nia la baku ofendida so apenas rasta deit ofendida tanba ofendida hakilar makas halo viziñu sira rona hotu. Mesmu nune'e, ofendida iha nia deklarasaun konfirma hotu faktus iha akuzasaun no konfirma kona-ba arguidu husu deskulpa no sira diak malu no

kontinua moris hamutuk hanesan feen ho laen. Ho razaun sira ne'e, prokurador husu ba tribunál kondena arguidu ho pena suspensaun.

Defeza iha nia alegasaun husu atu aplika pena ne'ebé adekuadu tanba arguidu konfesa, arepende ba nia hahalok, diak malu ona no promete sei la halotan iha futuru.

Desizaun

Depois halo avaliasaun ba faktu, tribunál prova katak arguidu provadu tuku iha ofendida nia tilun hun parte karuk, provadu mós katak arguidu lori liman sikun hodi fai ba ofendida nia kotuk laran nune'e rezulta moras.

Bazeia ba faktu provadu sira no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha tribunál konklui kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00. durante loron 45. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 30 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa refere.

19. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0243/23.DIBCR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juiz : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokurador : Dr. Aderito Tilman
Defeza : Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun : Pena prizaun fulan 3 suspende nia ezekusaun ba tinan 1

Iha 22 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica envolve arguidu JM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza arguidu katak iha 24 Outubru 2023, iha oras 21:00, arguidu rasta ofendia nia kakorok no tuku dala ida iha ofendida nia kotuk laran. Aktu ne'e rezlta bubu no moras iha ofendida nia kakorok no kotuk laran.

Kazu ne'e akontese bainhira iha kalan boot arguidu seidauk fila ba uma nune'e ofendida tauk, sai ba buka arguidu ne'ebe hemu hela tua iha nia kolega sira nia uma. Kuandu ofendida to'o nia bolu arguidu dehan "Aje o mai lai "nune'e arguidu nervozu hamrik ba halo kedas agresaun refere hasoru ofendida.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 hosi KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2,3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha produsaun prova arguidu konfirma integral ba faktu hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak momentu ne'eba arguidu ho kondisaun lanu no labele kontrola nia emosaun nune'e nia halo agresaun refere hasoru ofendida. Arguidu arepende ba nia hahalok no deklara katak hafoin akontesimentu refere sira dame malu ona no laiha problema to'o agora.

Iha julgamentu ne'e tribunál la konsege rona deklarsaun ofendida tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegasaun haktuir katak arguidu provadu rasta ofendida nia kakorok, no tuku dala ida iha nia kotuk laran no atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho suspensaun ba pena prizaun.

Enkuantu, defeza husu ba tribunál atu aplika suspensaun ne'ebé kmaan tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu iha akuzasaun, arepende ba nia hahalok, diak malu ona no foin primeiravés mai hatan iha tribunál.

Desizaun

Depois avalia ba faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu rasta ofendida nia kakorok no tuku ofendida nia kotuk laran ne'ebé rezulta ofendida sofre bubu mean no moras iha nia kakorok no kotuk laran.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan tolu suspende ba tinan ida.

20. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0825/23.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juiz	: Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Sergio Dias Quintas
Desizaun	: Absolve.

Iha 22 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu letura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe envolve arguidu NVdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 7 Novembru 2023, iha oras tuku 07:30 otl, iha area Beto, Komoro, ofendida tur hela ho nia kolega feto ida iha uma kost laran. Lakleur arguidu mós mosu ba no tama ba kost laran hodi tolok ofendida dehan *“hau mai buka o tanba labarik sira buka o, la’os mai buka atu het o, la’os tan o nia huin ida, hau lakoi ema seluk aproveita o no hau sei oho o, o lao ba mak kuidado deit”*. Bainhira koalía tiha liafuan hirak ne’e ba ofendida, arguidu dudu no buti makas ofendida nia kakorok rabat ba parede halo ofendida dada iis ladiak, arguidu lori liman siku fai ba ofendida nia kakorok parte karuk. Aktu ne’e rezulta moras iha ofendida nia kakorok.

Problema ne’e akontese baihira arguidu lori nia oan nain rua ba buka ofendida iha ofendida nia kolega nia kost no to’o iha ne’eba, ofendida husu arguidu dehan *“ o mai halo saida?”* nune’e arguidu nervozu hodi tolok ofendida ho liafuan iha leten no halo agresoun refere iha leten hasoru ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 hosi KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to’o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2,3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha produsaun prova arguidu konfesa parsial katak akuzasaun balun loos no balun la loos. Faktu ne’ebé loos mak arguidu ba buka duni ofendida iha nia kolega nia kost tanba nia oan nain rua buka nia. Nune’e arguidu lori duni labarik nain rua ne’e ba hasoru ofendida iha ofendida nia kolega nia kost. Maibé akuzasaun dehan baku ofendida, arguidu deklarara nia la baku ofendida maibe tolok deit ofendida, arguidu mos konfima katak nia ameasa no tolok deit ofendida. Arguidu deklarara foin primeiravez mai hatan iha tribunál no arrepende ba nia hahalok sira no husu ona deskulpa ba ofendida.

Entertantu ofendida kontinua konfirma ba faktu sira iha akuzasaun no deklarara katak momentu ne’eba arguidu buti no dudu ba parede, arguidu lori liman hodi dudu no buti makas ofendida nia kakorok no dudu rabat ba parede halo ofendida dada iis mós ladiak. Ofendida mós konfirma arguidu nia deklarasaun depoisde akontesimentu arguidu husu deskulpa ba ofendida no labaku tan ona ofendida to’o agora maibe dadaun ne’e arguidu ho ofendida la hela hamutuk ona.

Alegasaun finál

Iha alegasaun final, prokuradór haktuir katak iha produsaun prova arguidu konfesa parsial katak nia tolok ofendida, ameasa no dudu ofendida ba parede. Enterantu ofendida iha nia deklarsaun konfirma hotu faktus iha akuzasaun prokuradór nia. Mesmu

sira la hela hamutuk ona maibé atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena suspensaun.

Defeza iha nia alegasaun haktuir katak nia dúvida ho akuzasaun prokuradór tanba arguidu nega faktus sira iha akuzasaun, arguidu deklarata katak nia so tolok deit ofendida maibé la duku no la basa ofendida ho razaun ne'e defeza husu atu absolve arguidu hosi krime ne'e.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktu hotu, tribunál laiha prova suficiente atu kondena arguidu tanba iha deklarasaun arguidu nian arguidu nega katak nia la dudu ofendida ba parede no la buti ofendida nia kakorok. Entretantu ofendida iha nia deklarasaun konfirma faktu hotu iha akuzasaun maibé prokuradór la apresenta pova seluk ruma atu reforsa deklarasaun ofendida nian. Ho razaun ne'e halo tribunál duvida no konklui hodi absolve arguidu hosi krime ne'e.

21. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu : 0284/23.PDDIL
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ana Paula Fonseca
Prokuradór : Dr. Aderito Tilman
Defeza : Dr. Nelson Borges Saldanha
Desizaun : Pena admoestasau

Iha 25 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica envolve arguida FDCPSAJS hasoru nia la'en, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Iha 15 Setembru 2024, iha oras tuku 12:00 otl, arguida ba iha ofendidu nia serbisu fatin ne'ebe mak lokaliza iha Kaikoli, no hatete ba ofendidu katak "hau mai atu husu loloos ba ita boot, Ita tuir ona fetu seluk?" Ofendidu tenta atu esplika ba arguida ho loloos maibe iha momentu hanesan arguida basa dala ida kona iha ofendidu nia hasan parte karuk no tuku dala ida kona iha ofendidu nia tilun hun parte karuk hodi rezulta moras iha tilun. Motivhu hosi problema ne'e tanba arguida deskonfia ofendidu ba fetu seluk.

Prokuradór akuza arguida kontra artigu 145 hosi KP kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2,3 (a), 35 (b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha produsaun prova arguida konfirma parsial katak faktu balun loos no balun la loos. Arguida deklarara katak nia ba buka duni ofendidu iha nia serbisu fatin no arguida baku duni ofendidu ho razaun tanba arguida rona ofendidu iha relasaun ho feto seluk iha nia serbisu fatin. Ho nune'e, arguida ba buka ofendidu iha nia serbisu fatin hodi husu tuir. Arguida mós deklarara katak dadaun ne'e sira soe malu ona no laiha ona relasaun hanesan feen ho laen.

Arguida mós hateten katak durante moris hamutuk hanesan feen ho laen, ofendidu mós sempre baku arguida maibé arguida nunca mai hato'o keixa iha polísia. Arguida hateten katak nia la arrepende baku ofendidu tanba nia senti nia moris durante ho ofendidu iha presaan nia laran.

Enkuantu ofendidu iha nia deklarasan konfirma hotu faktus iha akuzasaun hodi deklarara katak iha momentu ne'eba arguida ba buka duni ofendidu iha nia serbisu fatin, basa dala ida iha ofendidu nia hasan no tuku dala ida iha ofendidu nia tilun hodi rezulta moras iha hasan no tilun. Ofendidu mós hateten dadaun ne'e sira diak malu ona maibe sira la hela hamutuk no laiha ona relasaun hanesan feen ho la'en.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegasaun konsidera arguida provadu pratika krime hasoru ofendidu tuir deklarasaun hosi arguida nian depoimentu hosi ofendidu. Ho faktus provadu sira no atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguida ho pena suspensaun.

Entretantu defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguida konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arguida halo agresaun ne'e tanba ofendidu iha relasaun espesiál ho feto seluk. Arguida foin premeiravez mai hatan iha tribunál ho sirkunstansia atenuante sira ne'e, defeza husu atu aplika pena admoestasaun.

Desizaun

Hafoin halo avaliasaun ba faktu hotu, tribunál prova katak arguida provadu basa dala ida iha ofendidu nia hasan parte karuk no tuku dala ida iha ofendidu nia tilun-hun parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui kondena arguida ho pena admoestasaun.

22. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0642/23.DIBCR

Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Ana Paula Fonseca

Prokuradór : Dr. Aderito Tilman

Defeza : Dr. Francisco Carvalho
Desizaun : Pena multa USUS\$65.00

Iha 25 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili preside leitura sentensa ba kazu ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MC hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 31 Agostu 2023, iha oras tuku 04:00 dadersan, iha ofendida ho arguidu nia uma, arguidu tuku dala ida iha ofendida nia hirus matan no tuku dala ida ofendida nia kostela parte karuk, no buti ofendida nia kakorok. Aktu ne'e rezulta moras no mean iha ofendida nia hirus matan, kanek kiik no moras iha kostela.

Problema ne'e akontese bainhira ofendida nia kolega telefone ofendida maibe arguidu simu no ofendida rasik la hatene buat ida derepente mosu haksasuk malu no arguidu halo agresauun refere hasoru ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a), 35(b) no 36 LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu sira iha akuzasaun no deklarara arrepende ninia hahalok, depoisde akontesementu ne'e, arguidu husu ona deskulpa ba ofendida no kontinua moris hamutuk nafatin hanesan feen ho la'en. Arguidu mós deklarara katak foin primeiraves mai hatan iha tribunál no promete ba tribunál katak sei la repete tan nia hahalok ne'e iha futuro.

Tribunál decide la rona deklasaun ofendida tanba arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór iha nia alegasaun haktuir katak faktu sira iha akuzasaun provadu hotu bazeia ba konfisaun integral hosi arguidu nian. Atu halo prevensaun iha futuro, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun no suspende nia ezakusaun.

Defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arrepende ba ninia hahalok, husu ona deskulpa ba ofendida no foin premeiravez mai hatan iha tribunál. Tanba ne'e defeza konkorda ho alegasaun prokuradór nian.

Desizaun

Iha avaliasaun ba prova sira, tribunál konsidera faktu hotu iha akuzasaun prova katak arguidu tuku dala ida iha ofendida nia hirus matan, tuku dala ida iha nia knosen parte karuk no buti ofendida nia kakorok. Provadu mós katak aktu ne'e rezulta mean moras iha ofendida nia hirus matan, kakorok no kanek kiik no moras iha knosen parte karuk.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui hodi kondena arguidu ho pena multa US\$65.00. ne'ebé arguidu sei selu US\$1.00 kada loron durante loron 65. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 45 prizaun, bainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

23. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0152/24.DICMR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Afonso Carmona
Prokuradór : Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza : Dra. Agostinha de Oliveira
Desizaun : Pena multa US\$30.00

Iha 25 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MZZWA hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 03 Marsu 2024, iha oras tuku 21:00 kalan, arguidu tolok ofendida ho liafuan dehan "*het ó nia aman*" no lori besi shok motor nian baku dala ida kona iha ofendida nia kanuruk no lori kapasete baku dala ida kona ofendida nia ibun. Aktu ne'e rezulta moras iha ofendida nia kanuruk no bubu no kanek iha ofendida nia ibun.

Problema ne'e akontese bainhira ofendida husu ajuda arguidu atu kumu ofendia nia isin tanba ofendia moras maibé tanba arguidu la kohi nune'e mosu haksesuk malu no arguidu halo hahalok refere hasoru ofendida.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa, konjuga ho artigu 2, 3(a) no 35(b) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arguidu deklara katak lori duni besi shok baku iha ofendidu nia kanuruk, lori kapasete baku iha ofendida niniaibun nune'e rezulta kanek no ran. Arguidu mós deklara katak sira diak malu ona, arrepende ninia hahalok no deklara katak foin premeira vez mai hatan iha tribunál, arguidu promete ba tribunál sei la halo tan iha futuro.

Aleinde ne'e ofendida kontinua konfirma hotu faktu iha akuzasaun no konfirma mós arguidu nia deklarsaun kona-ba sira diak malu ona ne'e.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera faktus hotu iha akuzasaun provadu tuir konfisaun integral hosi arguidu nian no konfirma hosi ofendida. Mesmu sira diak malu ona no arguidu promete sei la halo tan iha futuro maibé atu halo prevensaun, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena multa dolar US\$100.

Entretantu defeza iha nia alegasaun haktuir katak, arguidu konfesa integralmente ba faktu hotu iha akuzasaun, arepende ba nia hahalok no sira diak malu fali ona, nune'e husu ba tribunál atu kondena ho pena admostrasaun.

Desizaun

Iha avalisaun faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu lori besi shok motor nian baku iha ofendida nia kanuruk, lori kapasete baku iha ofendida niaibun no rezulta moras iha ofendida nia kanuruk no kanek no moras iha ofendida niaibun.

Bazeia ba faktu provadu hirak ne'e no tetu sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé arguidu sei selu 0,50 sentavus durante loron 60. Tribunál mós fiksa pena alternativa loron 40 prizaun, bainhira arguidu la selu pena multa refere.

24. Krime maus-tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 0868/23.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Argentino Luisa Nunes representa juis koletivu
Prokuradór	: Dr. Napolião Soares da Silva
Defeza	: Dr. José da Silva
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Iha 27 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MdS hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili .

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data ne'ebé ofendida haluha ona maibé iha Dezembru 2022, iha oras tuku 12:00 meiodia, arguidu tuku dala barak iha ofendida nia ulun, tebe dala barak iha ofendida nia liman no ain, rasta ofendida sae ba motor leten. Hafoin to'o iha uma, arguidu lori tizora tesi tiha ofendida nia fu'uk, arguidu mós lori tizora refere sona dala ida iha ofendida nia kelen parte sorin loos.

Kazu ne'e akontese bainhira ofendida ba halimar iha nia kolega nia uma iha kuluhun mak arguidu tuir ba halo agresaun refere hasoru nia.

Iha 26 Novembru 2023, oras tuku 11:00, arguidu tuku makas dala 4 iha ofendida nia matan, tuku dala 2 iha ibun, tuku dala 3 iha ofendida nia liman sorin loos. Hosi agresaun ne'e halo ofendida hetan moras makas tanba matan bubu no metan, dada iis arska no moras makas iha ofendida nia ulun. Akontesementu ne'e akontese baihira arguidu tolok ofendida katak ofendida sae ona mane seluk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 KP kona-ba maus tratus ba kónjuje ho moldura penál tinan 2 to'o 6 prizaun konjuga ho artigu 2, 3 (a), 35 (a) LKVD.

Produsaun ba prova sira

Iha prosesu julgamentu arguidu uza nia diretu nonook. Entretantu ofendida iha nia deklarsaun konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklara katak arguidu halo agresaun hasoru ofendida ne'e bebeik ona. Ofendida deklara katak agresaun arguidu nia ne'e halo ofendida sente triste no moe, ofendida ba halo tratamentu iha sentru saude Komoro no liu tiha fulan tolu mak foin sira diak malu fali.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, mesmu iha prosesu julgamentu arguidu uza nia direitu nonok, maibé ofendida hanesan ema ne'ebe sofre violencia, konfirma hotu faktu iha akuzasaun no deklara katak la'os foin primeraves maibé durante moris hamutuk, arguidu sempre halo agresaun hanesan hasoru ofendida.

Ofendida mós deklara katak hafoin akontesementu ne'e ofendida ba halo tratamentu iha Sentru Saude Komor. Bazeia ba faktu sira ne'e hotu, prokuradór husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3.

Entretantu defeza argumenta katak iha produsaun ba prova arguidu uza nia direitu nonok, ofendida konfirma faktu hotu hosi akuzasaun mesmu nune'e hafoin akontesementu ne'e arguidu la baku tan ona ofendida. Arguidu ho ofendida diak malu

ona no kontinua moris hamutuk nuudar feen laen tanba ne'e parte defeza husu ba tribunál atu fó pena ne'ebé justu.

Desizaun

Iha julgamentu leitura akordaun ne'e tribunál halo alterasaun ba kualifikasaun juridiku hosi krime ofensa ba integridade fízika simples iha artigu 145 KP ba fali krime maus tratus ba kónjuje iha artigu 154 KP tanba arguidu nia aktu ne'e priense elementu krime maus traus ba kónjuje.

Hafoin halo alterasaun, tribunál prova katak provadu iha Dezembru 2022 arguidu tuku dala barak iha ofendida nia ulun, tebe dala barak iha liman no ain, rasta ofendida sae motor leten.

Tribunál mós prova katak arguidu lori tizora tesi ofendida nia fu'uk, no sona iha ofendida nia kelen sorin loos.

Aleinde ne'e tribunál prova katak iha 26 Novembru 2023, oras tuku 11:00, arguidu tuku makas dala 4 iha ofendida nia matan, tuku dala 2 iha ibun, tuku dala 3 iha liman sorin loos ne'ebé rezulta ofendida hetan moras makas iha matan bubu halo kafuak boot no metan, dada iss arska, moras makas iha ulun.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu mós ho sirkunstánsia hotu-hotu ne'ebé iha, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan tolu suspende nia ezekusaun ba tinan tolu. Tribunál mós aplika rega ba konduta ba arguidu atu arguidu la bele halo kontaktu ho ofendida durante fulan tolu.

25. Krime ofensa ba integridade fízika simples no arma brankas

Nú. Prosesu	: 0190/22.DICMR
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. José António d. Escurial, Dra. Francisca Cabral no Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Aderito Tilman
Defeza	: Dr. Estaquie Guterres
Desizaun	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Iha 27 Novembru 2024, Tribunál Judisiál Primeira Instánsia Dili, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples no arma branka ho natureza VD ne'ebé envolve arguidu AFM hasoru nia feen, iha Munisípiu Dili.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza arguidu katak iha 16 Abril 2022, oras tuku 2:05:00 dadersan arguidu lori tudik ho naruk sentimu 10, uja lori sona ofendida nia koskoleta besik susun sorin loos nia okos.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade física simples ho moldura penál to'o tinan 3 ka multa konjuga ho artigu 2, 3 (a) no 35 (b) LKVD no artigu 2(nú.1(b), nú. 2(f)) no artigu 20(nú.1) hosi Lei Nú. 5/2017 kona-ba Arte Marsiais, Rituais, Arma Brankas, Rama Ambon.

Produsaun ba prova sira

Iha julgamentu, arguidu nega faktu iha akuzasaun no deklarata katak, nia la lori tudik sona ofendida, arguidu ba ofendida nia kost, rona ofendida konversa hela ho ema seluk, nune'e arguidu tama ba kuartu laran hadau kedas telefone. Hafoin arguidu foti tudik ne'ebé rai hela iha kuartu laran, ho intensaun atu ameasa deit ofendida la'os atu sona. Maibé banhira arguidu lori tudik refere ameasa ofendida, ofendida atu hadau tudik refere hosi arguidu mak arguidu fila kotuk nune'e tudik refere kona iha ofendida nia koskoleta besik susun.

Arguidu deklarata arrepende ninia hahalok, arguidu foin primeiravés mai hatan iha tribunál no depoisde akontesimentu refere, to'o agora arguidu la komete tan krime hasoru ofendida tanba sira separa ona no idak-idak fila ba nia parseiru antes.

Entretantu ofendida iha nia deklarasaun konfirma faktu hotu iha akuzasuan no deklarata katak arguidu ho ofendida la moris hamutuk ona hanesan feen ho laen. Depois akontesementu ne'e ofendida ba halo tratamentu iha óspital Guido Valadares no hetan suku pontu 10.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru ofendida, mezmu arguidu koko atu nega faktu balun, maibé ofendida konfirma faktu hotu iha akuzasaun.

Prokurador avalia katak krime violénsia doméstika kontinua aas tebes, tanba ne'e atu halo prevensaun ba krime ne'e, husu ba tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun suspensaun ne'ebé ass.

Entretantu defeza iha nia alegasaun haktuir katak arguidu konfesa faktu ne'ebé nia komete, arrepende ninia hahalok, foin primeiravés mai hatan iha tribunál. Depoisde akontesimentu ne'e la komete tan krime hasoru ofendida tanba ne'e defeza husu ba tribunál atu aplika pena ne'ebé kmaan.

Desizaun

Depoisde avalia faktu sira hotu, tribunál prova katak arguidu provadu lori tudik ho medida naruk sentimu 10, uja lori sona ofendida kona iha ofendida nia koskoleta besik susun sorin los nia okos no rezulta ofendida tenje tratamentu iha ospital Guido Valadares.

Bazeia ba faktu provadu sira ne'e no tetu sirkunstánsia hot-hotu ne'ebé haleu krime ne'e, tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende nia ezekusaun ba tinan 3.

Atu hetan informasaun kompletu favor kontaktu:

Casimiro dos Santos
Diretór Ezekutivu Interinu JSMP
Diresaun e-mail: casimiro@jsmp.tl
Telefone: (+670) 33238883 | 77257466
Website: <https://jsmp.tl>
info@jsmp.tl